

Bezeichnung der Einzelteile

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Zoom-Objektiv | 2. Augenlinse |
| 3. Fokussiereinheit | 4. Objektiv |
| 5. Entfernungsanzeige | 6. Objektivtubus |

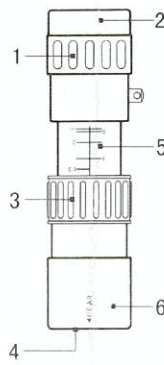
Verwendungshinweise

1. Drehen Sie das Zoom-Objektiv ① zur Vergrößerung und Verkleinerung.
2. Stellen Sie die Entfernung zum Objekt durch Drehen der Fokussiereinheit ③ ein. Nutzen Sie hierzu die Entfernungsanzeige ⑤. Drehen Sie die Fokussiereinheit ③ links und rechts herum, um das gewünschte Objekt scharf zu stellen.
3. Es können Objekte ab einer Entfernung von 35 cm vom Gerät fokussiert werden.
(Hinweis) Verlängern Sie das Objektiv, um Objekte fokussieren zu können, die 50 cm bis 35 cm vom Gerät entfernt sind.

Aufbewahrungshinweise

1. Da Linse, Prisma und andere Einzelteile sehr genau aufeinander abgestimmt sind, können bei Schlägen, Stößen oder Stürzen Abweichungen auftreten und das Sichtfeld kann sich verschieben, wodurch Objekte und Bilder verflächt dargestellt werden. Verwenden Sie das Gerät daher mit größter Sorgfalt.
2. Wenn die Linse von Staub bedeckt ist, sollten Sie die Linsenoberfläche mit einem Staubtuch oder einem speziellen Tuch für Linsen vorsichtig abwischen.
3. Wenn die Linse mit öligen Substanzen bedeckt ist (z. B. Fingerabdrücke), sollten Sie die Linse vorsichtig mit Linsenreiniger säubern.

Vermarktung durch EUROTIPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD



4. Lagern Sie das Gerät nicht an feuchten Plätzen und bewahren Sie es trocken (ggf. mit Entfeuchtern) auf. Zudem sollten Sie es an einem Ort mit guter Belüftung und ausreichender Sonneneinstrahlung lagern.
5. Legen Sie das Gerät nach Verwendung am Strand oder auf einem Schiff, wo feuchter Seewind herrscht, nicht in den Aufbewahrungsbehälter zurück, ohne es zuvor gesäubert zu haben. Entfernen Sie zuerst das Salz mit einem trockenen Staubtuch und wischen Sie es danach nochmals sorgfältig und vorsichtig ab.
6. Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche von Einzelteilen keine Chemikalien, da diese die Oberfläche angreifen können.
7. Das Gerät darf nicht befeuchtet oder in Wasser getränkt werden. Sollte es einmal in Wasser getränkt worden sein, sollten Sie es so schnell wie möglich in Einzelteile zerlegen, um den Ausgangszustand wiederherstellen zu können.

Warnung

Nicht mit dem Gerät direkt in die Sonne gucken!
Erblindungsgefahr!

Anmerkungen

Zum Schutz der Augen können synthetische Gummipolster an den Stellen verwendet werden, die in direktem Kontakt mit den Augen und den Augenhöhlen stehen. In Gummi können Stoffe enthalten sein, die bei hierauf allergischen Personen Ekzeme, Flecke und Hautverfärbungen verursachen können. Konsultieren Sie im Falle einer Gummiallergie vor Verwendung eines Gummipolsters Ihren Arzt. Setzen Sie die Linse nicht direkter Sonnenstrahlung aus. Die Lichtbündelung könnte Feuer verursachen.

Onderdelen

- | | |
|--------------------|--------------|
| 1. Zoomring | 2. Oculair |
| 3. Scherpstelling | 4. Lens |
| 5. Schaalverdeling | 6. Objectief |

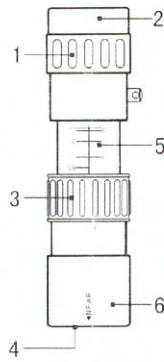
Gebruik

1. Draai aan de zoomring ① om de vergroting in te stellen.
2. Pas de afstand van het voorwerp aan door aan de scherpstelling ③ te draaien. Gebruik hiervoor ook de schaalverdeling ⑤. Draai de scherpstelling ③ naar rechts of naar links totdat het beeld scherp is.
3. Je kunt scherpstellen van 35 cm tot oneindig.
Noot: Bij een scherpstelling van 50-35 cm moet je de stand van de lens wijzigen en dan het beeld verder afregelen.

Onderhoud en bewaring

1. De lens, het prisma enz. zijn allemaal precisieonderdelen. Wanneer deze onderdelen vallen of bij een schok kan de brandpuntafstand wijzigen, het gezichtsbereik verminderen en het zicht zelf troebel worden. Voorzichtigheid is dus geboden bij het gebruik van dit instrument.
2. Gebruik een propere doek of een speciaal 'optisch' doekje om stof van de lens te verwijderen.
3. Gebruik dit speciale optische doekje ook om vet, vingerafdrukken enz. te verwijderen.

Op de markt gebracht door EUROTIPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD



4. Bewaar het instrument samen met een droogmiddelzakje op een droge plek. Controleer bij hoge temperaturen of de bewaarplaats voldoende verlucht is.
5. Wanneer je het instrument hebt gebruikt op het strand of de boot met blootstelling aan stuwwater moet je het goed afdrogen voordat je het weer opbergt. Gebruik een droge doek om vocht en zoutresten te verwijderen.
6. Gebruik geen chemische producten, want deze kunnen inwerken op de buitenkant van het instrument.
7. Dompel het instrument nooit onder in een vloeistof en bescherm het ook tegen opspattend water. Wanneer het toch in het water is gevallen, moet je het demonteren en alle onderdelen zo snel mogelijk afdrogen.

Opgelet

Gebruik dit instrument niet om naar de zon te kijken. Als je met een optisch toestel naar de zon kijkt, kunnen je ogen geïrriteerd raken en kun je zelfs blind worden.

Waarschuwing

Om je ogen te beschermen is het oculair bekleed met synthetische rubber. Rubber bevat stoffen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Bij gevoelige personen kan dit leiden tot eczema of huidvlekken. Als je allergisch bent aan rubber een arts raadplegen voordat je dit instrument gebruikt.

Laat het instrument niet in de zon liggen: door de inwerking van de zon op de lens kan er brand ontstaan.

Liste des composants

- | | |
|---------------------------|-------------|
| 1. Bague de zoom | 2. Oculaire |
| 3. Bague de mise au point | 4. Lentille |
| 5. Echelle graduée | 6. Objectif |

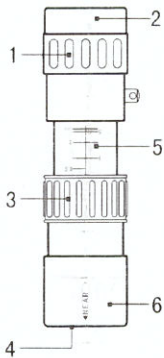
Utilisation

1. Tournez la bague de zoom ① pour régler le grossissement.
2. Ajustez la distance de l'objet en tournant la bague de mise au point ③ et en utilisant l'échelle graduée ⑤. Tournez la bague de mise au point ③ vers la droite ou vers la gauche jusqu'à ce que l'image soit nette.
3. La mise au point va de 35 cm à l'infini.
Note: si la mise au point est 50-35 cm, modifiez la position de la lentille et réglez la mise au point.

Entretien et stockage

1. La lentille et le prisme etc. sont des composants de précision. En cas de chute ou de choc, le foyer risque d'être altéré, la portée du champ de vision sera compromise et la vision défectueuse. Utilisez l'instrument avec soin.
2. Pour éliminer la poussière de la lentille, essuyez-la à l'aide d'un chiffon propre ou une lingette spéciale optique.
3. Pour éliminer les matières grasses, les traces de doigts, etc. utilisez une lingette spéciale optiques.

Commercialisé par EUROTIPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD



4. Conservez l'instrument dans un endroit sec et protégé par un produit déshydratant. En cas de chaleur extrême, vérifiez que l'endroit est correctement aéré.
5. Après l'utilisation sur la plage ou sur un bateau exposé aux embruns, essuyez l'instrument et éliminez l'humidité et le sel à l'aide d'un chiffon sec avant de le ranger.
6. N'utilisez pas de produits chimiques risquant d'endommager la surface de l'instrument.
7. N'immergez pas l'instrument et ne l'exposez pas à des projections d'eau. Si l'instrument tombe dans l'eau, démontez-le pour l'essuyer et le sécher le plus rapidement possible.

Attention

N'utilisez pas l'instrument pour regarder le soleil. Regarder le soleil à travers un instrument optique comporte des risques de douleur et de cécité.

Avvertimento

Afin de protéger vos yeux, l'oculaire est revêtu d'un caoutchouc synthétique. Le caoutchouc contient des substances pouvant provoquer des allergies. Les personnes sensibles peuvent développer de l'eczéma ou une macule. Si vous êtes allergique au caoutchouc, consultez un médecin avant d'utiliser l'instrument.
Ne laissez pas l'instrument au soleil: l'interaction entre le soleil et la lentille peut provoquer un incendie.